



Bozen / Bolzano, 04.07.2023

Bearbeitet von / redatto da:  
AOV/ACP  
Tel. 0471 414061  
[acp@provinz.bz.it](mailto:acp@provinz.bz.it)

### AOV Rundschreiben Nr. 07/2023

**Neuigkeiten eingeführt mit Landesgesetz Nr. 11/2023, welches das Landesgesetz Nr. 16/2015 an den Kodex der öffentlichen Aufträge angepasst hat (GvD Nr. 36/2023)**

Die vom GvD vom 31. März 2023, Nr. 36 (*Kodex der öffentlichen Aufträge*) eingeführten Bestimmungen sind, mit Ausnahme einiger besonderer Übergangsbestimmungen, ab dem 1. Juli 2023 wirksam.

Die Autonome Provinz Bozen hat ihre eigene Gesetzgebung an die vom staatlichen Gesetzgeber genehmigten Bestimmungen über die soziale und wirtschaftliche Reform, die die vom Autonomiestatut und den entsprechenden Durchführungsbestimmungen anerkannte primäre Gesetzgebungsbefugnis einschränken, angepasst. Die Anpassung ist über das Landesgesetz vom 16. Juni 2023, Nr. 11 betreffend „*Änderung zum Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*“, dessen Bestimmungen ab dem 1. Juli wirksam sind, erfolgt.

Das vorgenannte Landesgesetz Nr. 11/2023 enthält zahlreiche Änderungen, Aufhebungen und Ersetzungen der Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F..

In der Folge werden die wichtigsten Neuerungen der vom Landesgesetz Nr. 11/2023 eingeführten Bestimmungen dargestellt.

#### **Artikel 1**

[Art. 3 (*Definition der Unterteilungen*) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

An die Vergabestellen  
*Alle stazioni appaltanti*

### Circolare ACP n. 07/2023

**Novità di rilievo introdotte dalla L.P. n. 11/2023, che ha adeguato la L.P. n. 16/2015 al nuovo Codice dei contratti pubblici (D.lgs. n. 36/2023)**

Le disposizioni introdotte dal D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, (*Codice dei contratti pubblici*) hanno acquisito efficacia dal 1° luglio 2023, salvo alcune specifiche norme transitorie.

La Provincia autonoma di Bolzano ha adeguato la propria legislazione alle norme di riforma economico-sociale approvate dal Legislatore statale, le quali rappresentano un limite alla potestà legislativa primaria riconosciuta dallo Statuto speciale e dalle relative norme di attuazione. L'adeguamento è stato disposto con la legge provinciale 16 giugno 2023, n. 11, recante "*Modifica alla legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 "Disposizioni sugli appalti pubblici"*", le cui disposizioni sono efficaci dal 1° luglio 2023.

L'anzidetta legge provinciale n. 11/2023 ha apportato numerose modifiche, abrogazioni e sostituzioni alle disposizioni della legge provinciale n. 16/2015 e s.m.i..

Di seguito si illustrano brevemente le novità di maggior impatto delle disposizioni di cui alla legge provinciale n. 11/2023.

#### **Articolo 1**

[art. 3 (*Definizione delle suddivisioni*) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]



Um auch für die Wirtschaftsteilnehmer Rechtssicherheit zu gewährleisten, wurde dieselben Definitionen des Kodex betreffend die Lose übernommen.

### **Artikel 2**

*[Art. 5 (Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Modalitäten für die Verwendung der Verfahren) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Im Bereich der Stichprobenkontrollen, die vom Audit Öffentliche Verträge durchgeführt werden, entspricht die Festsetzung des Prozentsatzes auf 6% dem von den im Bereich der Kontrollen über den Wahrheitsgehalt der Eigenerklärungen geltenden Rechtsvorschriften angegebenen Wert.

### **Artikel 3**

*[Art. 6 (Organisation für die Durchführung von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Unbeschadet der Landesregelung über die Qualifikation des/der EPV, erschien es aus Gründen der Rechtssicherheit für sinnvoll, die Landesbestimmungen an denen des Kodex in Bezug auf Ernennung, Aufgaben, Rolle und Zuständigkeiten der neuen Figur des einzigen Projektverantwortlichen anzupassen.

### **Artikel 4**

*[Art. 7 (Programmierung der Ausführung von öffentlichen Bauvorhaben, Dienstleistungen und Lieferungen) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Die Änderungen im Bereich der Programmierung und der Ausführung von öffentlichen Bauvorhaben, Dienstleistungen und Lieferungen waren notwendig, um Klarheit zu schaffen und um die Regelung der Programmierung an die geltenden staatlichen Rechtsvorschriften anzupassen. Die Programmierung ist dreijährig auch für Dienstleistungen und Lieferungen und verpflichtend für Leistungen mit einem geschätzten Betrag gleich oder über die für Direktvergaben vorgesehene Schwellenwerte.

### **Artikel 5**

*[Art. 10 (Instandhaltung von öffentlichen Bauwerken) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

In ordine all'esigenza di garantire certezza giuridica anche agli operatori economici, si è ritenuto opportuno adottare le medesime definizioni del Codice in materia di lotti.

### **Articolo 2**

*[art. 5 (Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture - Modalità di utilizzo delle procedure) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

In tema di controlli a campione da parte dell'Audit contratti pubblici, la rimodulazione della percentuale al 6% va a conformarsi al valore indicato dalla normativa vigente in materia di verifiche sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

### **Articolo 3**

*[art. 6 (Organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

Fatta salva la disciplina provinciale in materia di qualificazione del/della RUP, per ragioni di certezza giuridica è apparso utile adeguare la disciplina provinciale a quella codicistica con riguardo alla nomina, ai compiti, al ruolo e alle attribuzioni della nuova figura di responsabile unico di progetto.

### **Articolo 4**

*[art. 7 (Programmazione dell'esecuzione di lavori, servizi e forniture pubblici) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

Le modifiche nell'ambito della programmazione e dell'esecuzione di lavori, servizi e forniture pubbliche si sono rese necessarie per fornire chiarezza e adeguare la disciplina sulla programmazione alla normativa statale vigente. La programmazione è triennale anche per servizi e forniture e la stessa è obbligatoria per prestazioni il cui valore sia pari o superiore alle soglie previste per gli affidamenti diretti.

### **Articolo 5**

*[art. 10 (Disciplina della manutenzione delle opere pubbliche) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*



Die Regelung der Instandhaltung von öffentlichen Bauwerken wurde an die staatlichen geltenden Rechtsvorschriften angepasst, indem die Möglichkeit vorgesehen wurde, auf die erste Projektplanungsebene zu verzichten, sofern das Ausführungsprojekt alle für die weggelassene Ebene vorgesehenen Elemente enthält..

#### **Artikel 6**

*[Art. 11 (Beratende Stellungnahme zum Projekt) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Bei Ausbau-, Wiederherstellungs-, Umbau- und Korrekturarbeiten an primären Infrastrukturen müssen, unabhängig vom Auftragswert, keine Stellungnahmen, Konzessionen, Ermächtigungen und Unbedenklichkeitserklärungen eingeholt werden, sofern diese Arbeiten in den Bauleitplänen enthalten sind.

#### **Artikel 7**

*[Art. 17 (Schwellen für freiberufliche Leistungen) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Die Neuformulierung der Regelung betreffend die Vergabe der Architekten- und Ingenieurleistungen und der damit zusammenhängenden Dienstleistungen ist sowohl für die Vergabestellen als auch für den Markt besonders nützlich und hilfreich. Die neue Regelung übernimmt nämlich die nationalen Schwellenwerte für die Direktvergaben, die eine Direktvergabe auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern ermöglichen.

Zu diesem Zweck wurde die **APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 6** ([Vergaben von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur- und Ingenieurwesen](#)) überarbeitet.

#### **Artikel 8**

*[Art. 18 (Vergabe von Architekten- oder Ingenieurleistungen) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Die Änderungen des Artikels 18 betreffend die Architekten- oder Ingenieurleistungen waren notwendig, da dieser Bereich bereits auf nationaler Ebene geregelt wird und die vorherige Regelung nicht im Einklang mit den Bestimmungen laut Beschluss der Landesregierung Nr. 759/2022 stand.

#### **Artikel 9**

*[Art. 25 (Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Die Änderung des ersten Absatzes war notwendig

La disciplina della manutenzione delle opere è stata adeguata alla normativa statale vigente, prevedendo la possibilità dell'omissione del primo livello di progettazione, a condizione che il progetto esecutivo contenga tutti gli elementi previsti del primo livello.

#### **Articolo 6**

*[art. 11 (Parere consultivo sul progetto) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

Si prevede che non debbano essere acquisiti pareri, concessioni, autorizzazioni e nulla osta per lavori di sistemazione, ripristino, ristrutturazione e rettifica di infrastrutture primarie, purché inclusi nei piani urbanistici approvati dalla Provincia, a prescindere dall'importo dell'affidamento.

#### **Articolo 7**

*[art. 17 (Soglie per prestazioni professionali) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

La riformulazione della disciplina degli affidamenti dei servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e dei servizi ad essi connessi risulta particolarmente utile e funzionale sia per le stazioni appaltanti che per il mercato. Infatti, la nuova disciplina recepisce le soglie nazionali previste per gli affidamenti diretti, le quali consentono l'affidamento diretto anche senza consultazione di più operatori economici.

A tal fine é stata revisionata la **Linea Guida PAB n. 6** ([Affidamenti di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria](#)).

#### **Articolo 8**

*[art. 18 (Affidamento dei servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

Le modifiche all'art. 18, riguardante i servizi attinenti all'architettura e ingegneria, si sono rese necessarie poiché la materia risulta disciplinata dalla normativa nazionale e le disposizioni previgenti non erano in linea con quanto previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 759/2022.

#### **Articolo 9**

*[art. 25 (Procedura negoziata senza previa pubblicazione) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

Le modifiche del comma 1 si sono rese necessarie per ragioni di mera armonizzazione degli aspetti



zwecks Harmonisierung der verfahrensrechtlichen Aspekte des Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung, welches sowohl auf Landes- als auch auf staatlicher Ebene geregelt wird.

#### **Artikel 10**

*[Art. 26 (Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung unter EU-Schwelle und Direktvergaben) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Die Neuformulierung von Artikel 26 ist besonders wichtig, da die nationalen Schwellenwerte für die Direktvergaben, die eine Direktvergabe auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern ermöglichen, übernommen werden.

Zu diesem Zweck wurde die **APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 (Direktvergaben)** überarbeitet.

In Bezug auf das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses wurde festgelegt, dass die Landesregierung eine Anwendungsrichtlinie verabschiedet, welche die objektiven Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines Interesses enthält.

Zu diesem Zweck wurde die **APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10 (Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses)** ausgearbeitet.

Bei Verhandlungsverfahren nach dem Kriterium des niedrigsten Preises können die Vergabestellen in den Ausschreibungsunterlagen vorsehen, dass Angebote, die als ungewöhnlich niedrig eingestuft werden, automatisch ausgeschlossen werden.

Zu diesem Zweck wurde die **APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 7 (Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses)** überarbeitet.

#### **Artikel 11**

*[Art. 27 (Beschleunigung der Verfahren und Zugang der KMU zu den Vergabeverfahren) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Mit der Neuformulierung von Artikel 27 werden vereinfachte Regeln für die provisorische Sicherheit eingeführt.

Zu diesem Zweck wurde die **APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 2 (Provisorische und endgültige Sicherheit)** überarbeitet.

procedurali della procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando, contemplata sia a livello codicistico che dalla normativa provinciale.

#### **Articolo 10**

*[art. 26 (Procedura negoziata senza previa pubblicazione sotto soglia UE e affidamenti diretti) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

La riformulazione dell'articolo 26 risulta particolarmente importante, in quanto prevede le soglie nazionali per gli affidamenti diretti che consentono l'affidamento diretto anche senza consultazione di più operatori economici.

A tal fine è stata revisionata la **Linea Guida PAB n. 4 (Affidamenti diretti)**.

In merito all'esistenza o meno di un interesse transfrontaliero certo, è stato previsto che la Giunta provinciale adotti una linea guida, con la quale vengano stabiliti dei criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di tale interesse.

A tal fine è stata adottata la **Linea Guida PAB n. 10 (Criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo)**.

Nelle procedure negoziate con il criterio del prezzo più basso, le stazioni appaltanti possono prevedere, negli atti di gara, l'esclusione automatica delle offerte che risultano anomale.

A tal fine è stata revisionata la **Linea Guida PAB n. 7 (Formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica)**.

#### **Articolo 11**

*[art. 27 (Accelerazione delle procedure e accesso delle PMI alle procedure di affidamento) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

La riformulazione dell'articolo 27 introduce una disciplina semplificata per la garanzia provvisoria.

A tal fine è stata revisionata la **Linea Guida PAB n. 2 (Garanzia provvisoria e definitiva)**.



Es wird eine vereinfachte Regelung eingeführt für die Überprüfung der Angabe des für das im Rahmen der Vergabe beschäftigte Personal anzuwendenden Kollektivvertrags und, bei Bau- und Dienstleistungsaufträgen, für die Überprüfung der Angabe der Kosten für die Arbeitskraft nur für den Zuschlagsempfänger.

Vor Vertragsabschluss überprüft die Vergabestelle den angegebenen Kollektivvertrag sowie die angegebenen Kosten für die Arbeitskraft.

Es wurde die Bestimmung übernommen, welche vorsieht, dass bis zur Überprüfung der Teilnahmeanforderungen am Verfahren, die Übergabe der Bauleistungen im Dringlichkeitsweg und, bei Dienstleistungen und Lieferungen, die Ausführung des Vertrags im Dringlichkeitsweg stets zulässig sind.

#### **Artikel 12**

[Art. 28 (Unterteilung in Lose) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

Um auch für die Wirtschaftsteilnehmer Rechtssicherheit zu gewährleisten, wurde die Bestimmung des Kodex betreffend die Unterteilung in Lose, die aufgrund des Grundsatzes der Ortsnähe vorteilhafter ist, übernommen.

#### **Artikel 13**

[Art. 33 (Zuschlagskriterien) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

Es wurde festgehalten, dass die öffentlichen Auftraggeber den Zuschlag auf der Grundlage des besten Preis-Leistungs-Verhältnisses oder auf Grundlage des Preises, in der Regel nach Anwendung des Einheitspreisverfahrens und nicht aufgrund des niedrigsten Preises, erteilen.

Die Regelung der Zuschlagskriterien wurde überarbeitet, um zu präzisieren, wann Aufträge ausschließlich nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots zu vergeben sind, das auf der Grundlage des besten Preis-Leistungs-Verhältnisses ermittelt wird. Diese Änderung war notwendig, um Rechtssicherheit zu gewährleisten, insbesondere nach verschiedenen Rechtsprechungen.

#### **Artikel 15**

[Art. 35 (Nachhaltigkeit und soziale Kriterien) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

Bei der Erteilung von Lieferaufträgen sind kurze Trans-

Si prevede una disciplina semplificata in merito alla verifica dell'indicazione del contratto collettivo applicabile al personale dipendente impiegato nell'appalto e, per i contratti di lavori e servizi, dei costi della manodopera in capo al solo aggiudicatario.

La stazione appaltante, prima della stipula del contratto, verifica il contratto collettivo indicato nonché i costi della manodopera.

È stata ripresa la disposizione in forza della quale, nelle more della verifica dei requisiti di partecipazione alla procedura, è sempre autorizzata la consegna dei lavori in via di urgenza e, nel caso di servizi e forniture, l'esecuzione del contratto in via di urgenza.

#### **Articolo 12**

[art. 28 (Suddivisione in lotti) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]

In ordine all'esigenza di garantire certezza giuridica anche agli operatori economici, è stata adottata la disciplina codicistica in materia di suddivisione in lotti, la quale risulta più favorevole per il principio di prossimità.

#### **Articolo 13**

[art. 33 (Criteri di aggiudicazione dell'appalto) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]

È stato previsto che le amministrazioni aggiudicatrici procedano all'aggiudicazione degli appalti sulla base del miglior rapporto qualità-prezzo o sulla base del prezzo, applicando di norma la procedura a prezzi unitari.

La revisione operata nella disciplina sui criteri di aggiudicazione è andata nel senso di specificare quando gli appalti siano da aggiudicare esclusivamente secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo. Tale modifica è risultata necessaria per garantire certezza giuridica soprattutto a seguito di varie pronunce giurisprudenziali.

#### **Articolo 15**

[art. 35 (Sostenibilità e criteri sociali) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]

Nel conferimento di incarichi di fornitura viene previsto che venga data priorità ai criteri delle vie di trasporto



portwege und Transporte mit geringeren CO<sub>2</sub>-Emissionen zu bevorzugen. Bei der Lieferung von Lebensmitteln erlässt die Landesregierung, zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt sowie zur Förderung einer nachhaltigen Entwicklung, spezifische Richtlinien.

#### **Artikel 16**

*[Art. 36 (Sicherheiten bei der Auftragsausführung) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Die Anpassung der Regelung der definitiven Sicherheit an die staatlichen Rechtsvorschriften ist besonders hilfreich und vorteilhaft für die kleinen und mittleren Unternehmen. Es ist nämlich vorgesehen, dass bei Vergabeverfahren unterhalb der EU-Schwelle, in begründeten Fällen, keine endgültige Sicherheit verlangt werden kann.

Zu diesem Zweck wurde die **APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 2** ([Provisorische und endgültige Sicherheit](#)) überarbeitet.

#### **Artikel 17**

*[Art. 39 (Stillhaltefrist) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Die Neuformulierung der Regelung der Stillhaltefrist ist besonders hilfreich und vorteilhaft sowohl für die Vergabestellen als auch für den Markt, da eine Beschleunigung und Vereinfachung der Vergabeverfahren ermöglicht wird. Die Stillhaltefrist wird nämlich bei Verfahren unterhalb den EU-Schwellenwerten nicht angewandt.

#### **Artikel 18**

*[Art. 48 (Änderung von laufenden Verträgen) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Die Neuformulierung der Regelung der Auftragsänderungen war notwendig, da die staatlichen Bestimmungen vorteilhafter als die Landesbestimmungen sind und zudem die Möglichkeit vorsehen, in den Verträgen Neuverhandlungsklauseln einzufügen.

#### **Artikel 19**

*[Art. 52 (Feststellungsprotokolle zum Zwecke der vorgezogenen Übernahme) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]*

Mit dieser Änderung wird vorgesehen, dass bei vorgezogener Übernahme des Bauwerkes oder des ausgeführten Bauvorhabens oder eines Teils davon, vorab die Brandschutzunterlagen verfasst werden müssen.

più brevi e delle minori emissioni di CO<sub>2</sub>. Nel caso di forniture di derrate alimentari, al fine della tutela della salute e dell'ambiente nonché della promozione di uno sviluppo sostenibile, la Giunta provinciale adotterà specifiche direttive.

#### **Articolo 16**

*[art. 36 (Garanzie nella fase di esecuzione del contratto) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

L'adeguamento della disciplina della garanzia definitiva alla normativa statale risulta particolarmente favorevole per le piccole e medie imprese. Si prevede infatti che per le procedure di gara inferiori alle soglie europee si possa, motivatamente, non richiedere la garanzia definitiva.

A tal fine è stata revisionata la **Linea Guida PAB n. 2** ([Garanzia provvisoria e definitiva](#)).

#### **Articolo 17**

*[art. 39 (Termine dilatorio) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

La riformulazione della disciplina del termine dilatorio (*stand still*) risulta particolarmente utile sia alle stazioni appaltanti che al mercato, consentendo di accelerare e semplificare le procedure di gara. Infatti, è previsto che lo stesso non trovi applicazione nelle procedure di gara inferiori alle soglie europee.

#### **Articolo 18**

*[art. 48 (Modifica dei contratti in corso di esecuzione) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

La ridefinizione della disciplina in materia di modifiche contrattuali è risultata necessaria poiché quella statale risultava più favorevole rispetto a quella provinciale e prevedeva anche la possibilità di inserire clausole di rinegoziazione all'interno dei contratti.

#### **Articolo 19**

*[art. 52 (Verbali di accertamento ai fini della presa in consegna anticipata) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]*

Con la modifica si prevede che, nel caso di presa in consegna anticipata dell'opera o del lavoro realizzato ovvero di parte di esso, la documentazione antincendio debba essere redatta preventivamente.



**Artikel 20**

[Art. 58 (Vergabe von Aufträgen im Unterschwellenbereich) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.]

Die Anpassung der Bestimmungen der sozialen und anderen besonderen Dienstleistungen gemäß 10. Abschnitt des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. an den Kodex, ist besonders hilfreich und vorteilhaft sowohl für die Vergabestellen als auch für den Markt. Es ist nämlich vorgesehen, dass bei einem Auftragswert unter 140.000 Euro eine Direktvergabe auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, möglich ist.

**Artikel 21**

Es ist notwendig, im Gesetzestext den Begriff „*der/die einzige Verfahrensverantwortliche*“ durch den neuen Begriff „*der/die einzige Projektverantwortliche*“ zu ersetzen, um die Terminologie des Landesgesetzes jener des Kodex anzupassen.

**Artikel 22**

Es wurden einige Bestimmungen des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, aufgehoben, da sie nicht mehr mit den staatlichen Rechtsvorschriften vereinbar waren und, nach Anpassung des Landesgesetzes, auch nicht mehr mit demselben übereinstimmen.

Weiters wurden die Absätze 26, 27, 28, 29 und 30 des Artikels 6 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, aufgehoben, da sie mit der Anpassung nicht vereinbar waren.

Zum besseren Verständnis der Rechtsvorschriften, welche abgeändert wurden, wird der koordinierte Text des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „*Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*“ beigelegt. Die Änderungen sind in kursiv hervorgehoben.

Mit freundlichen Grüßen,

Die Generaldirektorin der Agentur

Petra Mahlknecht

**Articolo 20**

[art. 58 (Aggiudicazione degli appalti sotto soglia) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.]

L'adeguamento al Codice della disciplina dei servizi sociali e degli altri servizi specifici di cui al capo X della L.P. n. 16/2015 risulta particolarmente favorevole sia per le stazioni appaltanti che per il mercato. Infatti, è stato previsto che qualora l'importo contrattuale sia inferiore a 140.000 euro si possa procedere all'affidamento diretto senza consultazione di più operatori economici.

**Articolo 21**

Si rende necessario sostituire nel testo normativo il termine „*responsabile unico/unica del procedimento*“ con il termine „*responsabile unico/unica del progetto*“ per uniformare la terminologia della legge provinciale a quella del Codice.

**Articolo 22**

Sono state abrogate diverse disposizioni della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in quanto non più compatibili con la normativa nazionale e non più coerenti con la medesima legge provinciale, a seguito dell'intervenuto adeguamento della stessa.

Inoltre, sono stati abrogati i commi 26, 27, 28, 29 e 30 dell'articolo 6 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, in quanto non compatibili con l'adeguamento.

Al fine di facilitare la lettura delle disposizioni di legge modificate, si allega il testo coordinato della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, „*Disposizioni sugli appalti pubblici*“, con le modifiche evidenziate in corsivo.

Cordiali saluti,

La Direttrice generale dell'Agenzia